

国連ハイレベル政治フォーラムのサイドイベントで 米州事務所が登壇し、横浜市のVLRについて紹介



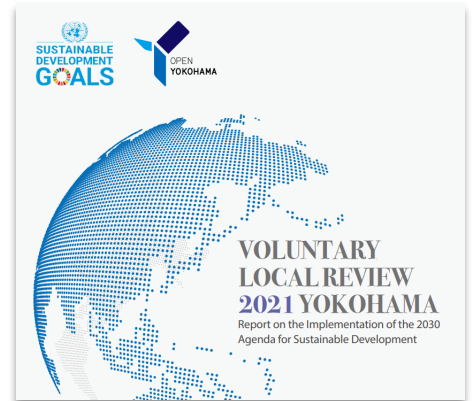
毎年7月に、持続可能な開発目標に関する国連ハイレベル政治フォーラム（HLPF）の閣僚級会合が開催されます。7月11日、HLPF会期に合わせて、持続可能な開発に関する国際研究所（IISD）及び地球環境戦略研究機関（IGES）の共催で、「What Happens After the VLR? ※」をテーマにしたサイドイベントが開催され、横浜市米州事務所が、バルセロナやブエノスアイレス等の自治体と共にビデオで登壇しました。VLRを踏まえた都市整備の施策の向上や、Y-PORT事業などの都市間連携の推進について紹介しました。

※VLR…SDGsの自発的自治体レビュー（Voluntary Local Review）

Yokohama at HLPF side event on VLR and beyond

Every year in July, the UN holds the High-Level Political Forum on Sustainable Development (HLPF).

On July 11, Yokohama joined local governments from Barcelona, Buenos Aires, and other cities and regions at a side event to the Forum, organized by the International Institute for Sustainable Development (IISD) and the Institute for Global Environmental Strategies (IGES), to explore “What Happens After the VLR?” Voluntary Local Reviews, or VLRs, allow cities to assess local progress towards achieving the SDGs, and the Director of the Office of the City of Yokohama Representative to the Americas spoke via video about the benefits of the VLR on its urban initiatives and city-to-city cooperation programs, such as Y-PORT.



中央図書館にてアフリカ・上海展示コーナーを設置



Africa and Shanghai at Yokohama Central Library

Yokohama engages in exchange and cooperation with eight sister cities and many other friends and partners around the world. To introduce this global network to a wider audience, as well as to publicize Yokohama's bid to host the 9th Tokyo International Conference for African Development (TICAD9) and celebrate 50 years of friendship city relations with Shanghai, China, a special exhibit opened at the Yokohama City Central Library from July 19 through August 20. Visitors will have an opportunity to explore the art and culture of countries of Africa as well as Shanghai from diverse perspectives, and a series of panels will introduce exchange and collaboration between Yokohama and both regions.



横浜市は、8つの姉妹都市をはじめとする海外諸都市と様々な分野で連携・協力を行っています。

本市のグローバルネットワークを紹介する取組として、第9回アフリカ開発会議（TICAD9）の誘致表明及び横浜上海友好都市提携50周年に関連し、中央図書館にアフリカ・上海展示コーナーを7月19日から8月20日まで設けました。

文化や芸術等、様々な視点からアフリカや上海を知ることができる図書資料を展示するほか、横浜とアフリカ・上海の交流等についてパネルで紹介しました。



Reflecting on Hiroshima and Nagasaki bombs

August 2023 marks 78 years since the atom bombs descended on Hiroshima and Nagasaki. The intense heat, blast wave, and radiation from the first detonation inflicted extensive damage, and about 140 thousand people, nearly 40% of Hiroshima's population at the time, are said to have died from the bomb or its aftereffects, while the second bomb caused the deaths of 70 thousand, nearly 30% of the population of Nagasaki.

In May of this year, the G7 Hiroshima Summit convened in Japan, which has experienced the horror of the atomic bomb, and presented a "Hiroshima Vision" of a world marked by a lasting peace free of nuclear weapons. Still, the Russian invasion of Ukraine has raised the threat of nuclear weapons to new levels.

In addition to attending the Hiroshima Peace Memorial Ceremony, Yokohama advocates for the abolition of nuclear weapons and works to help achieve world peace.

What can we do to create a peaceful world free of nuclear weapons? Learning about and reflecting on the past is one way to start.

原爆の日(広島(8/6)、長崎(8/9))に平和を考える

広島・長崎に原爆が投下されてから78年が経ちました。原爆は熱線・爆風・放射線によって甚大な被害をおよぼし、当時、広島市では人口の約40パーセントに当たる約14万人、長崎市では人口の約30パーセントに当たる約7.4万人が死亡したといわれています。

令和5年5月のG7広島サミットでは、核のない世界を究極の目標とする「広島ビジョン」が発表され、被爆体験を持つ日本から世界へ、核兵器廃絶と世界恒久平和の実現を訴えました。一方、ロシアによるウクライナ侵略により、核兵器の使用に対する懸念も今までになく高まっています。

横浜市では、平和祈念式典に参列するほか、核兵器廃絶や国際平和に向けた取組を実施しています。

核兵器のない平和な世界の実現に向けて、私たちは何ができるのか。まずは知り、考えることから始めませんか。



横浜市の国際平和施策について
Yokohama's peace initiatives (Japanese)



第9回アフリカ開発会議(TICAD9)の2025年横浜開催が決定

第9回アフリカ開発会議 (TICAD9) 2025年 横浜開催決定

会
いた
い
ア
フリ
カ



8月8日、第9回アフリカ開発会議(TICAD9)の横浜開催が、閣議にて了解されたことが外務省から発表されました。

横浜市はグローバルMICE都市としての過去3回のTICAD開催実績や、TICAD IVを契機に脈々と築いてきたアフリカとの交流の絆、水道や廃棄物管理などの都市課題解決への支援の取組等を伝え、誘致を進めてきました。

本市は会議の成功に貢献し、アフリカとの絆を一層深めていきます。

Yokohama to host TICAD9 in 2025

On August 8, the Ministry of Foreign Affairs announced that Yokohama had been chosen to host the 9th Tokyo International Conference on African Development (TICAD 9).

Yokohama's proposal to secure the nomination emphasized its accomplishments as a global MICE city and host to three previous TICAD events, the connections shared with African countries steadily cultivated through exchange events growing out of TICAD IV, and its support for initiatives to help solve urban development issues related to waterworks and waste management in African cities.

Yokohama will endeavor to help realize a successful conference and build even deeper bonds with Africa.